

**User Manual**  
Product Code: A-ITX50-A1B / A-ITX50-M1B

**GB CAUTION**  
Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.  
**WARNING**  
Please be careful when unpacking and setting up this product as metal edges can cause injury if not handled with care.

**FR ATTENTION**  
Une décharge électrostatique (ESD) risque d'endommager les composants du système. Si vous ne disposez pas d'une station de travail avec protection contre l'ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface reliée à la terre avant de manipuler les composants de l'ordinateur.  
**AVERTISSEMENT**  
Faites attention lors du déballage et de l'installation de ce produit car il comporte des coins métalliques coupants qui risquent de vous blesser s'ils ne sont pas manipulés avec soin.

**DE Vorsicht**  
Elektrostatische Entladungen (ESD – Electrostatic discharge) kann Systemkomponenten beschädigen. Sollte ein ESD geschützter Arbeitsplatz nicht vorhanden sein, tragen Sie ein antistatisches Armband oder berühren Sie eine geerdete Oberfläche bevor Sie mit den Arbeiten am Computer beginnen.

**Warnung**  
Seien Sie vorsichtig beim Auspacken und beim Aufbau dieses Produktes. Scharfe Metallkanten könnten Verletzungen hervorrufen wenn ohne die nötige Vorsicht vorgegangen wird.

**ES CUIDADO**  
Descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de su sistema. Si no puede disponer de una estación de trabajo libre de electrostática, use una muñequera antiestática o toque una superficie que haga tierra antes de manipular los componentes del ordenador.  
**PELIGRO**  
Por favor sea cuidadoso cuando desempaquete y ensamble este producto. Los filos de metal pueden causarle cortes o heridas si no son manipulados adecuadamente.

**PT CUIDADO**  
Descargas Electrostáticas (ESD) podem danificar componentes do PC. Caso não tenha uma bancada específica disponível, utilize uma pulseira anti-estática ou toque uma superfície aterrada antes de manipular qualquer componente.

**ATENÇÃO**  
Por favor tenha cuidado ao desembalar e montar este produto, as extremidades de metal podem machucar, caso o mesmo não seja manuseado com cuidado.

**RU ОСТОРОЖНО**  
Электростатический разряд (ЭСР) может повредить компоненты системы. Если рабочее место с защитой от ЭСР отсутствует, рекомендуется при работе с компьютерными компонентами надевать антистатический браслет или обеспечить контакт тела с заземленной поверхностью.

**OPACHO**  
Соблюдайте осторожность при распаковке и монтаже этого изделия так как острые края металлических частей могут стать причиной физической травмы. Не подускайте к изделию детей.

**JP 注意**  
静電気放電 (ESD) は電子部品、機器に損傷を与えることがあります。本製品の取付け作業を行う前に、必ず静電気除去作業を行ってください。静電気防止袋もしくは静電気防止用ストラップを着用して、取付け作業を行ってください。

**警告**  
金属の角 (エッジ) 部分でケガをする恐れがありますので、本製品を開梱後、セッアップする際には、くれぐれ也十分ご注意ください。

**CN-S 注意**  
静电放电(ESD)可能会损坏系统元件，请使用低ESD工作站。若无法取得此类工作站，请先穿戴防静电腕带或接触地表面，再拿取任何电脑组件。

**警告**  
开箱及安装时请小心取用，避免被金属边缘割伤。

**CN-T 注意**  
静电放电(ESD)可能会损坏系统元件，请使用低ESD工作站。若无法取得此類工作站，請先穿戴防静电腕带或接触地表面，再拿取任何電腦组件。

**警告**  
開箱及安裝時請小心取用，避免被金屬邊緣割傷。

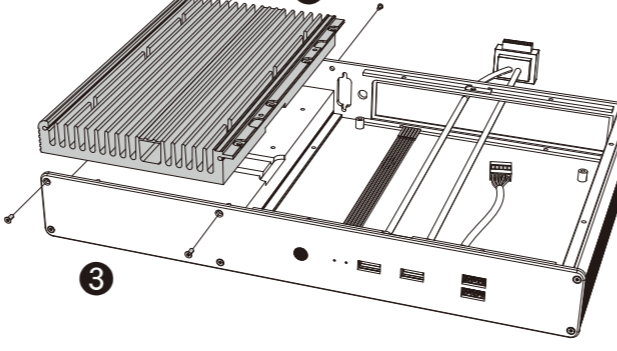
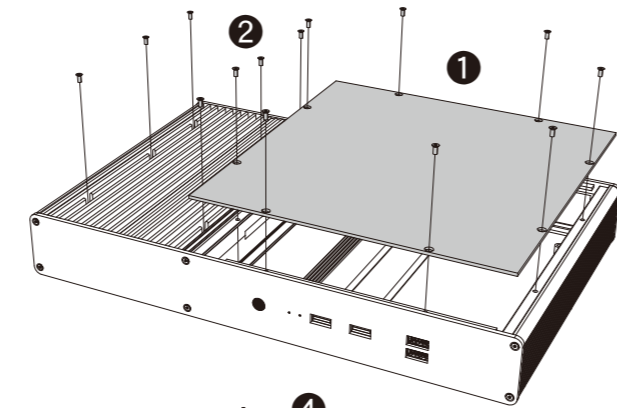
Contents									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

**JP**  
対応するマザーボードヘッダーにケース インナーケーブル コネクタを接続します。  
注：ボード上のコネクタが不明の場合は、お使いのマザーボードマニュアルを確認してください。パネルを間違ったヘッダーに接続すると、マザーボードが損傷することがあります。

**CN-S**  
根据图示说明,将机箱线材插在相对应的端子上。  
注意: 如果在主板上没看到相对应的端子,请参考主板之使用说明,如果线材接错,有可能造成主板损坏。

**CN-T**  
根據圖示說明,將機箱線材插在相對應的端子上。  
注意: 如果在主板上沒看到相對應的端子,請參考主板之使用說明,如果線材接錯,有可能造成主板損壞。

**INSTALLATION WARNING**



**GB**  
Ensure the installation follows the illustrated instructions for screw removal and tightening to prevent mis-alignment of the panels.  
unfasten screws: 1→2→3→4  
tighten screws: 4→3→2→1

**FR**  
Assurez-vous l'installation respecte les instructions telles qu'illustrées. Si les étapes ne sont pas suivies correctement pour le retrait et le serrage des vis, celles-ci risquent d'être endommagées.  
Retrait des vis : 1→2→3→4  
screw lock: 4→3→2→1

**DE**  
Stellen Sie sicher, dass die Installation gemäß der Abbildung verläuft. Falsche Schritte beim Entfernen und Befestigen der Schrauben werden zu einem Versagen der Schrauben führen.  
Schraube entfernen: 1→2→3→4  
Schraube befestigen: 4→3→2→1

**ES**  
Asegúrese seguir las instrucciones ilustradas para la instalación. Si sigue los pasos para quitar los tornillos de manera incorrecta podría dañarlos.  
quitar tornillo: 1→2→3→4  
bloquear tornillo: 4→3→2→1

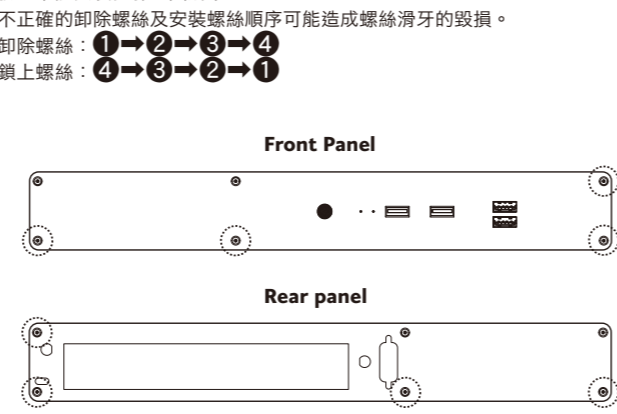
**PT**  
Certifique-se da instalação de acordo com a sequência das ilustrações. A Sequência incorreta na remoção e/ou aperto dos parafusos, podem danificar o parafuso.  
Remoção dos parafusos: 1→2→3→4  
Fixação dos parafusos: 4→3→2→1

**RU**  
Выполните монтаж, следуя указаниям на рисунке. Неправильный порядок отвинчивания и затягивания винтов может привести к повреждению винтов.  
Отвинчивание винтов: 1→2→3→4  
Затягивание винтов: 4→3→2→1

**JP**  
図の指示に従って取り付けていることを確認してください。ねじの取り外しと締め付けの手順を間違えると、ねじが壊れる原因となります。ねじの取り外し: 1→2→3→4  
ねじの固定: 4→3→2→1

**CN-S**  
務必確認安裝步驟如圖所示。不正確的卸除螺絲及安裝螺絲順序可能造成螺絲滑牙的毀損。  
卸除螺絲: 1→2→3→4  
鎖上螺絲: 4→3→2→1

**CN-T**  
務必確認安裝步驟如圖所示。不正確的卸除螺絲及安裝螺絲順序可能造成螺絲滑牙的毀損。  
卸除螺絲: 1→2→3→4  
鎖上螺絲: 4→3→2→1



**GB** Do not remove the screws indicated in the illustration.  
**FR** Ne retirez pas les vis indiquées dans l'illustration.  
**DE** Entfernen Sie nicht die in der Abbildung gezeigten Schrauben.  
**PT** No quite los tornillos indicados en la ilustración.  
**ES** Não remova os parafusos indicados na ilustração.  
**RU** Не вынимайте винты, показанные на рисунке.  
**JP** 丸印の所のネジを外さないでください。  
**CN-S** 請勿拆除圖中所示的螺絲。  
**CN-T** 請勿拆除圖中所示的螺絲。

